



Bảo Vệ Hôm Nay Để Thấy Ngày Mai

Cập nhật thông tin mới nhất tại websites  
[www.asianturtleprogram.org](http://www.asianturtleprogram.org)  
[www.indomyanmarconservation.org](http://www.indomyanmarconservation.org)

## Nghị định mới sửa đổi, bổ sung về pháp luật bảo vệ động vật hoang dã bao gồm loài rùa tại Việt Nam

24/09/2021

Kiều Bích (ATP/IMC)

(Hà Nội) – Vào ngày 22/09/2021, chính phủ Việt Nam đã ban hành nghị định mới, sửa đổi, bổ sung nhằm tăng cường tính hiệu quả của pháp luật bảo vệ cho các loài động, thực vật bản địa, bao gồm thêm hai loài rùa.

Nghị định 84/2021/ND-CP, sửa đổi và bổ sung một số điều mục của Nghị định 06/2019/ND-CP (ban hành ngày 22/01/2019) về việc quản lý các loài động, thực vật nguy cấp, quý, hiếm và việc thực thi công ước CITES. Nghị định sẽ chính thức có hiệu lực từ ngày 30/11/2021

Tham chiếu với Nghị định 06/2019/ND-CP, hai loài: *Cuora cyclornata* (*Cuora trifasciata*) và *Cuora galbinifrons* đã được chuyển lên Nhóm IB trong Nghị định 84/2021/ND-CP

Chi tiết về các loài trong Nhóm IB và IIB tại bảng bên dưới



Một cá thể rùa hộp trán vàng miền Bắc (*Cuora galbinifrons*) tại Trung tâm bảo tồn rùa, Vườn quốc gia Cúc Phương.  
Ảnh: Nguyễn Thu Thủy (ATP/IMC)

**GROUP IB**

No	Tên tiếng Anh	Tên tiếng Việt	Tên khoa học
1	Southern River Terrapin	Rùa ba-ta-gua miền nam	<i>Batagur affinis</i> <sup>(1)</sup>
2	Bourret's Box Turtle	Rùa hộp trán vàng miền trung (Rùa hộp bua-rê)	<i>Cuora bourreti</i>
3	Vietnamese Three-striped Box Turtle	Rùa hộp ba vạch (Rùa vàng)	<i>Cuora cyclornata</i> ( <i>Cuora trifasciata</i> ) <sup>(2)</sup>
4	Indochinese Box Turtle	Rùa hộp trán vàng miền bắc	<i>Cuora galbinifrons</i> <sup>(2)</sup>
5	Southern Vietnam Box Turtle	Rùa hộp trán vàng miền nam (Rùa hộp việt nam)	<i>Cuora picturata</i>
6	Vietnamese Pond Turtle	Rùa trung bộ	<i>Mauremys annamensis</i>
7	Big-Headed Turtle	Rùa đầu to	<i>Platysternon megacephalum</i>
8	Cantor's Giant Softshell Turtle	Giải	<i>Pelochelys cantorii</i>
9	Swinhoe's Softshell Turtle	Giải sin-hoe	<i>Rafetus swinhoei</i>

**GROUP IIB**

No	Tên tiếng Anh	Tên tiếng Việt	Tên khoa học
10	Southeast Asian Softshell Turtle	Cua đĩnh (Ba ba nam bộ)	<i>Amyda cartilaginea</i> ( <i>Amyda ornata</i> )
11	Wattle-necked Softshell Turtle	Ba ba gai	<i>Palea steindachneri</i>
12	Malayan Box Turtle	Rùa hộp lưng đen	<i>Cuora amboinensis</i>
13	Keeled Box Turtle	Rùa sa nhân	<i>Cuora mouhotii</i>
14	Asian Leaf Turtle	Rùa đất châu á	<i>Cyclemys dentata</i> <sup>(1)</sup>
15	Southern Asian Leaf Turtle	Rùa đất sê-pôn	<i>Cyclemys oldhami</i>
16	Eastern Black-bridged Leaf Turtle	Rùa đất pul-kin	<i>Cyclemys pulchristriata</i>
17	Black-breasted Leaf Turtle	Rùa đất speng-le-ri	<i>Geoemyda spengleri</i>
18	Yellow-headed Temple Turtle	Rùa răng	<i>Heosemys annandalii</i>
19	Giant Asian Pond Turtle	Rùa đất lớn	<i>Heosemys grandis</i>
20	Elongated Tortoise	Rùa núi vàng	<i>Indotestudo elongata</i>
21	Mekong Snail-eating Turtle	Rùa ba gờ	<i>Malayemys subtrijuga</i>
22	Impressed Tortoise	Rùa núi viền	<i>Manouria impressa</i>
23	Yellow Pond Turtle	Rùa câm	<i>Mauremys mutica</i>
24	Red-necked Pond Turtle	Rùa đầm cổ đỏ	<i>Mauremys nigricans</i> <sup>(1)</sup>
25	Four-eyed Turtle	Rùa bốn mắt	<i>Sacalia quadriocellata</i>
26	Black Marsh Turtle	Rùa cổ bự	<i>Siebenrockiella crassicollis</i>

(1) Tương tự **Nghị định 06/2019/ND-CP**, ba loài chưa được xác nhận có phân bố ngoài tự nhiên tại Việt Nam, ***Batagur affinis*, *Mauremys nigricans* và *Cyclemys dentata***, được liệt kê vào nghị định mới.

(2) ***Cuora cyclornata* (*Cuora trifasciata*) và *Cuora galbinifrons* đã được nâng hạng lên nhóm IB**

(3) The new decree does not cover some native species: ***Mauremys sinensis*, *Pelodiscus variegatus*, *Cyclemys atripons***

**Thông tin chi tiết vui lòng liên hệ:****Asian Turtle Program - Indo-Myanmar Conservation**

Phòng 1806, Chung cư C14 Bắc Hà, Tố Hữu, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội

PO Box 46 - Hanoi International Post Office

Tel: +84 (0) 24 7302 8389

Email: [info@asianturtleprogram.org](mailto:info@asianturtleprogram.org)

Website: [www.asianturtleprogram.org](http://www.asianturtleprogram.org)

Facebook: [www.facebook.com/AsianTurtleProgram](https://www.facebook.com/AsianTurtleProgram)